

**INFO'ARBO**  
N° 12 / 2016

Station d'arboriculture CP 65 / Courtemelon 2852 Courtételle / Victor Egger, +41 32 420 74 35, courriel victor.egger@frij.ch



FONDS LANDSCHAFT SCHWEIZ (FLS)  
FONDS SUISSE POUR LE PAYSAGE (FSP)  
FONDO SVIZZERO PER IL PAESAGGIO (FSP)  
FOND SVIZZER DA LA CUNTRADA (FSC)

# Numéro spécial

## Soutien financier pour encourager l'investissement dans la filière fruits haute-tige

Afin de contribuer à augmenter le tonnage et la qualité des fruits récoltés dans les vergers à haute-tige du Jura et du Jura bernois, le projet VERGERS+ veut favoriser l'achat de matériel pour la récolte. Le soutien du Fonds Suisse pour le Paysage FSP pour cette mesure est de 18% dans la phase de projet 2013-2016.

Dans un but d'efficience, le groupe de pilotage du projet VERGERS+ a décidé de réaliser des achats groupés pour cette nouvelle phase du projet VERGERS+. Conjugués avec le soutien du FSP, cela permettra d'obtenir des prix intéressants pour les producteurs. La proposition d'achat de cette fin d'année est l'acquisition de :

- **Sécateur électrique FELCO 820 (coût catalogue CHF 1'920.- TTC)**
- **Sécateur électrique FELCO 811 (coût catalogue CHF 1'890.- TTC)**

Vous trouverez toutes les informations techniques sous : [www.felco.ch](http://www.felco.ch)

Le prix est établi selon l'offre du fournisseur, avec le soutien de 18% du FSP, si la commande groupée se situe entre :

	<b>FELCO 820</b>	<b>FELCO 811</b>
• 0 et 4 pièces le prix sera de :	<b>CHF 1'575.- pce</b>	<b>1'550.- pce</b>
• 4 et 7 pièces le prix sera de :	<b>CHF 1'417.- pce</b>	<b>1'395.- pce</b>
• 8 et 11 pièces le prix sera de :	<b>CHF 1'385.- pce</b>	<b>1'365.- pce</b>
• 12 pièces et plus le prix sera de :	<b>CHF 1'339.- pce</b>	<b>1'317.- pce</b>

Par la signature du bulletin de commande, le client accepte la fluctuation des coûts. Nous partons du principe que le prix est de **CHF 1'575.- le sécateur FELCO 820 et CHF 1'550.- le sécateur FELCO 811**. Chaque palier atteint par la commande groupée permettra de réduire le prix en faveur du client.

**Une démonstration** des deux sectateurs est organisée à la FRI de Courtemelon, **le jeudi 3 novembre à 18h00**.

Les clients seront contactés dès la réception du matériel. Le matériel sera stocké et distribué par le magasin CHEVRE Motoculture, rue de la Crêt 8, 2854 Bassecourt.

**Le paiement se fera sur facture établies par la FRI.**

Les demandes seront traitées dans l'ordre d'arrivée et dans les limites des moyens financiers à disposition. VERGERS+ se réserve toute liberté de décision. Aucune voie de recours n'est possible.

Pour des raisons de délais de livraison, votre commande, entièrement remplie et signée, doit impérativement nous parvenir avant le : **vendredi 18 novembre 2016, 12h00 à Courtemelon.**



Case Postale 65  
2852 Courtételle  
T 41 32 420 74 20  
F 41 32 420 74 21  
info@frij.ch  
www.frij.ch

Fondation  
Rurale  
Interjurassienne  
COURTEMELON LOVERESSE

### Bulletin de commande

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

N° de téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Je désire commander : ..... sécateur(s) FELCO 820 à CHF 1'575.-(coût de base) pièce,

..... sécateur(s) FELCO 811 à CHF 1'550.-(coût de base) pièce,

Pour un total de CHF .....

**J'entretien / je possède ..... arbres fruitiers haute-tige.**

Lieu, date, \_\_\_\_\_ signature \_\_\_\_\_

A retourner avant le **vendredi 18 novembre 2016, 12h00 à Courtemelon:**

Fondation Rurale Interjurassienne  
Station d'arboriculture  
CP 65  
2852 Courtételle  
Fax : 032 420 74 21

**A**

**P.P.  
2852 Courtételle**

Case Postale 65  
2852 Courtételle  
T 41 32 420 74 20  
F 41 32 420 74 21  
info@frij.ch  
www.frij.ch

Fondation  
Rurale  
Interjurassienne

COURTEMELON LOVERESSE

«Entête»

«Prénom» «Nom» «Nom\_dalliance» «Nom\_2»

«Rue»

«Localité»